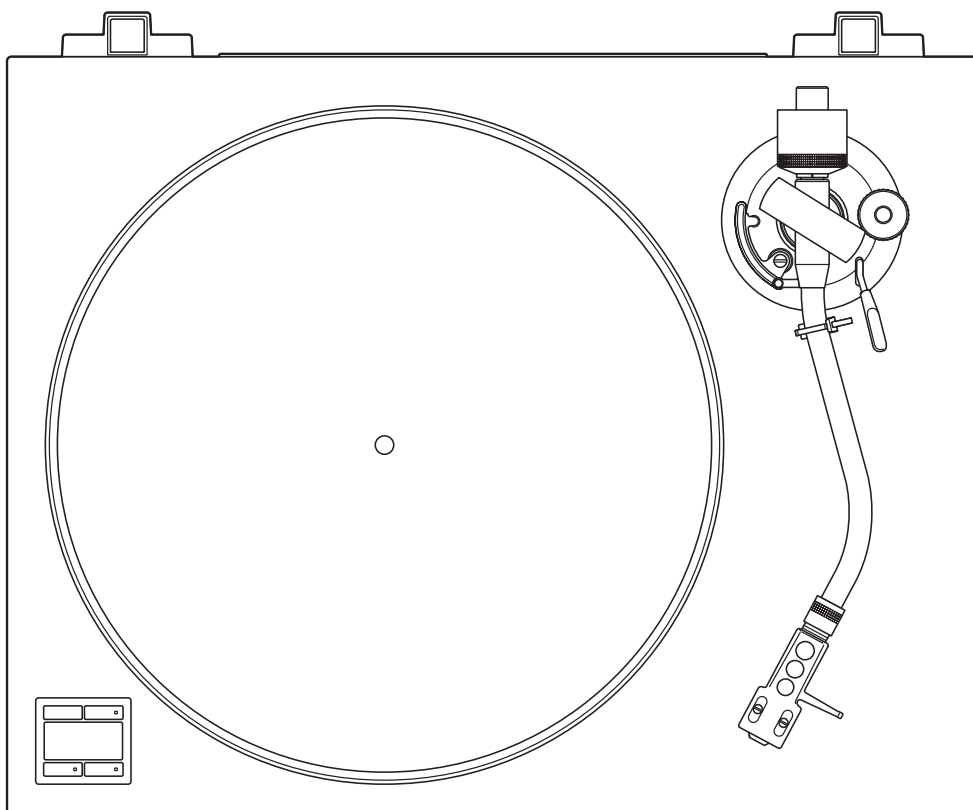


Technics®



SL-40CBT

Gramofonový systém s přímým pohonem

Návod k obsluze

Hudba je bez hranic a nadčasová,
dotýká se lidských srdcí v různých kulturách a generacích.
Každý den objevujte skutečně emotivní zážitek z
nepoznaných zvukových očekávání.
Vezmeme vás na cestu, za opětovným objevením hudby.

Rediscover Music™

Technics

Poskytování definitivního emotivního hudebního zážitku pro všechny

Ve společnosti Technics jsme pochopili, že zážitek z poslechu není výhradně o technologii, ale o magickém a emocionálním vztahu mezi lidmi a hudbou.

Chceme, aby lidé zažili hudbu tak, jak byla původně určena a chceme jim umožnit pocítit emocionální vliv, který je potěší a nadchne.

Prostřednictvím poskytování tohoto zážitku chceme podpořit rozvoj a potěšení z mnoha hudebních kultur světa.

Toto je naše filozofie.

Díky kombinaci naší lásky k hudbě a rozsáhlého špičkového zážitku týmu Technics, jsme odhodláni budovat značku, která poskytuje milovníkům hudby mimořádně emotivní hudební zážitek od milovníků hudby.

Ředitel

Michiko Ogawa



Úvod

Děkujeme vám, že jste se rozhodli koupit si tento výrobek. Před použitím tohoto výrobku si pečlivě přečtěte tyto pokyny a uložte tento návod pro budoucí použití.

- O popisech v tomto návodu k obsluze
 - Strany, na které je odkázáno, jsou označeny jako „(⇒ 00)“.
 - Uvedené obrázky se mohou lišit od vašeho zařízení.

Vlastnosti

Bezjádrový přímý pohon pro dosažení vysoké přesnosti, stabilního otáčení a vysoké spolehlivosti

- Bezjádrový motor s přímým pohonem snižuje drobné vibrace během otáčení v kombinaci s vysoce přesnou technologií řízení motoru.

Přenoskové ramínko s vynikající počáteční citlivostí a novými vysoce přesnými ložisky

- Nově navržený systém ložisek přenoskového ramínka dosahuje vysoké počáteční citlivosti odezvy, čímž zajišťuje přesné sledování drážky desky.

Kompletní balení pro snadné přehrávání desek

- Vestavěný vysoce kvalitní phono-ekvalizér umožňuje připojení s širokou škálou zařízení.
- Součástí balení je vysoce kvalitní MM přenoska, která nabízí pohodlný poslech s jednoduchým nastavením.
- Vestavěná funkce Bluetooth® přenosu umožňuje bezdrátové připojení k Bluetooth® reproduktorům pro požitek z poslechu.



Průvodce rychlým natavením

Naskenujte QR kód pro přístup k instalačnímu videu.

Obsah

• Před použitím

Bezpečnostní opatření.....	04
Příslušenství	07
Názvy jednotlivých částí	08

Před použitím

• Začínáme

Sestavení gramofonu.....	10
• Před sestavením gramofonu.....	11
• Sestavení gramofonu	11
• Nasazení podložky pod desky	11
• Připevnění držáku přenosky	11
• Připevnění vyvažovacího závaží.....	11
• Odejmutí otočného talíře	11
Připojení k integrovanému zesilovači, komponentnímu systému nebo Bluetooth® zařízení.....	12
• Připojení LINE výstupních konektorů	12
• Připojení PHONO výstupních konektorů.....	13
• Spárování a připojení s Bluetooth® zařízením	14
Instalace	15
• Nasazení krytu proti prachu	15
Nastavení.....	16
• Vodorovné vyvážení.....	16
• Antiskating	16
• Prítlak ihly	16

Začínáme

• Přehrávání

Přehrávání desek.....	17
-----------------------	----

Přehrávání

• Údržba

Údržba.....	19
Výměna přenosky	20
Nastavení Bluetooth®.....	21
Obnovení výrobních nastavení zařízení.....	22
Řešení problémů	23
Technické údaje	26
Licence.....	27

Údržba

Bezpečnostní opatření

Varování

Jednotka

- Abyste snížili riziko vzniku požáru, úrazu elektrickým proudem nebo poškození výrobku,
 - Nevystavujte toto zařízení dešti, vlhkosti, kapající nebo stříkající vodě.
 - Neumísťujte na toto zařízení předměty naplněné tekutinami, jako jsou vázy.
 - Používejte pouze doporučené příslušenství.
 - Neodstraňujte kryty.
 - Neopravujte toto zařízení svépomocí. O opravu požádejte kvalifikovaného servisního zaměstnance.
 - Nedovolte, aby do tohoto zařízení vnikly kovové předměty.
 - Neumísťujte na toto zařízení těžké předměty.

Napájecí kabel

- Abyste snížili riziko vzniku požáru, úrazu elektrickým proudem nebo poškození výrobku,
 - Ujistěte se, zda napětí v síti odpovídá napětí uvedenému na tomto zařízení.
 - Zástrčku napájecího kabelu zasuňte úplně do elektrické zásuvky.
 - Netahejte, neohýbejte, ani neumísťujte těžké předměty na kabel.
 - Nechytejte zástrčku napájecího kabelu mokřima rukama.
 - Při odpojování napájecího kabelu, uchopte jen jeho zástrčku.
 - Nepoužívejte poškozenou zástrčku napájecího kabelu nebo elektrickou zásuvku.
- Zástrčka napájecího kabelu je odpojovací zařízení. Nainstalujte toto zařízení tak, aby mohla být zástrčka napájecího kabelu ihned odpojitelná od elektrické zásuvky.
- Ujistěte se, zda je uzemňovací kontakt na zástrčce napájecího kabelu bezpečně připojen, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem.
 - Zařízení s konstrukcí TŘÍDY I by mělo být připojeno k elektrické zásuvce s ochranným uzemňovacím připojením.
- Ujistěte se, zda je uzemňovací kontakt na zástrčce napájecího kabelu bezpečně připojen, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem.
 - Zařízení s konstrukcí TŘÍDY I by mělo být připojeno k elektrické zásuvce s ochranným uzemňovacím připojením.

Upozornění

Jednotka

- Neumísťujte na toto zařízení zdroje otevřeného ohně, jako je například zapálená svíčka.
- Toto zařízení může v průběhu používání přijímat rádiové rušení způsobované mobilními telefony. Pokud dojde k takovému rušení, zvětšete vzdálenost mezi tímto zařízením a mobilním telefonem.
- Toto zařízení je určeno k používání mírném podnebí.
- Neumísťujte žádné předměty na toto zařízení. Toto zařízení se v průběhu používání zahřívá.

Umístění

- Umístěte toto zařízení na rovný povrch.
- Abyste snížili riziko vzniku požáru, úrazu elektrickým proudem nebo poškození výrobku,
 - Neinstalujte ani neumísťujte toto zařízení do knihovny, vestavěné skříňky nebo do jiného uzavřeného prostoru. Ujistěte se, zda je toto zařízení dobře větrané.
 - Neblokujte větrací otvory tohoto přístroje novinami, ubrusy, záclonami a podobnými předměty.
 - Nevystavujte toto zařízení působení přímého slunečního záření, vysokých teplot, vysoké vlhkosti a nadměrným vibracím.
- Zajistěte, aby bylo místo umístění dostatečně robustní na unesení hmotnosti tohoto zařízení (⇒ 26).
- Zařízení nezvedejte ani nepřenášejte tak, že ho uchopíte za horní kryt nebo přední kryt. V opačném případě může dojít k pádu zařízení, což může mít za následek poranění osob nebo poškození tohoto zařízení.
- Uchovávejte všechny karty s integrovanými obvody nebo magnetické karty, jako je například kreditní karta, co nejdále od tohoto zařízení.
 - V opačném případě se může stát karta s integrovanými obvody nebo magnetická karta nepoužitelnou, v důsledku magnetického účinku.

Upozornění pro napájecí kabel

(Pro zástrčku síťového napájení se třemi kolíky) Pro vaši bezpečnost si prosím pozorně přečtěte následující text. Tento spotřebič se dodává se zástrčkou se třemi kolíky pro vaši bezpečnost a pohodlí.

V této zástrčce je nainstalována 5A pojistka.

Pokud je třeba vyměnit pojistku, ujistěte se, zda má náhradní pojistka jmenovitý proud 5 ampérů a zda je schválena organizací ASTA nebo BSI podle normy BS1362. Zkontrolujte, zda se na těle pojistky nachází značka ASTA  nebo značka BSI .

Pokud má zástrčka odnímatelný kryt pojistky, musíte se ujistit, zda je po výměně pojistky opět nasazen na svém místě.

Pokud ztratíte kryt pojistky, zástrčku nesmíte používat, dokud neseženete náhradní kryt.

Náhradní kryt pojistky si můžete zakoupit od místního prodejce.

Před použitím

Sejměte kryt konektoru.

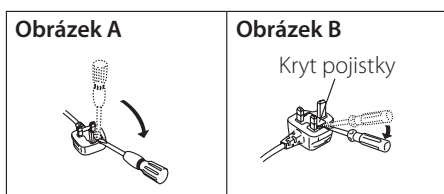
Způsob výměny pojistky

Umístění pojistky se liší v závislosti na typu síťové zástrčky (obrázky A a B).

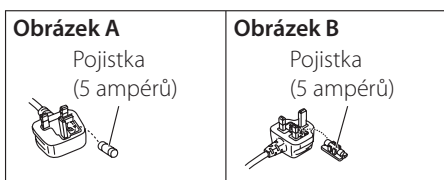
Zkontrolujte, zda je zástrčka napájecího kabelu správně vybavena a postupujte podle pokynů níže.

Obrázky se mohou lišit od skutečné zástrčky napájecího kabelu.

1. Otevřete kryt pojistky pomocí šroubováku.



2. Vyměňte pojistku a zavřete nebo nasadte kryt pojistky.



Bezpečnostní opatření (pokračování)

Likvidace starého zařízení

Platí jen pro Evropskou unii a země se systémy recyklace



Tyto symboly uváděné na výrobcích, obalu nebo v průvodní dokumentaci informují o tom, že použité elektrické a elektronické výrobky se nesmí míchat s běžným komunálním odpadem.

V zájmu zajištění správného způsobu likvidace, zpracování a recyklace odevzdejte opotřebované výrobky na specializovaném sběrném místě, v souladu s celostátní legislativou.

Správným způsobem jejich likvidace předejdete zbytečnému plýtvání cennými zdroji a případným negativním vlivům na lidské zdraví a životní prostředí.

Další informace o sběru a recyklaci získáte od své místní samosprávy.

Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s celostátní legislativou uloženy pokuty.

Při likvidaci nebo prodeji zařízení

Toto zařízení ukládá informace o vašich operacích.

Při likvidaci nebo prodeji zařízení nezapomeňte obnovit výrobní nastavení, abyste vymazali všechny uložené informace.

(⇒ 22)

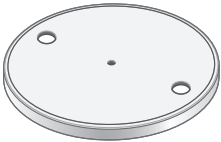
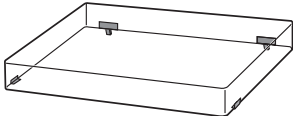
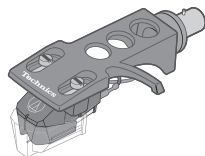
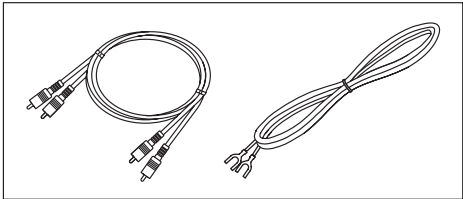
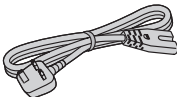
- Správa osobních údajů uložených v tomto zařízení je vaší výhradní odpovědností.

Příslušenství

Aby se zabránilo poškození během dopravy, některé díly zařízení jsou demontovány.

Zkontrolujte, zda balení obsahuje všechny uvedené součásti příslušenství (Některé části příslušenství jsou dodávány v sáčku.)

Před použitím

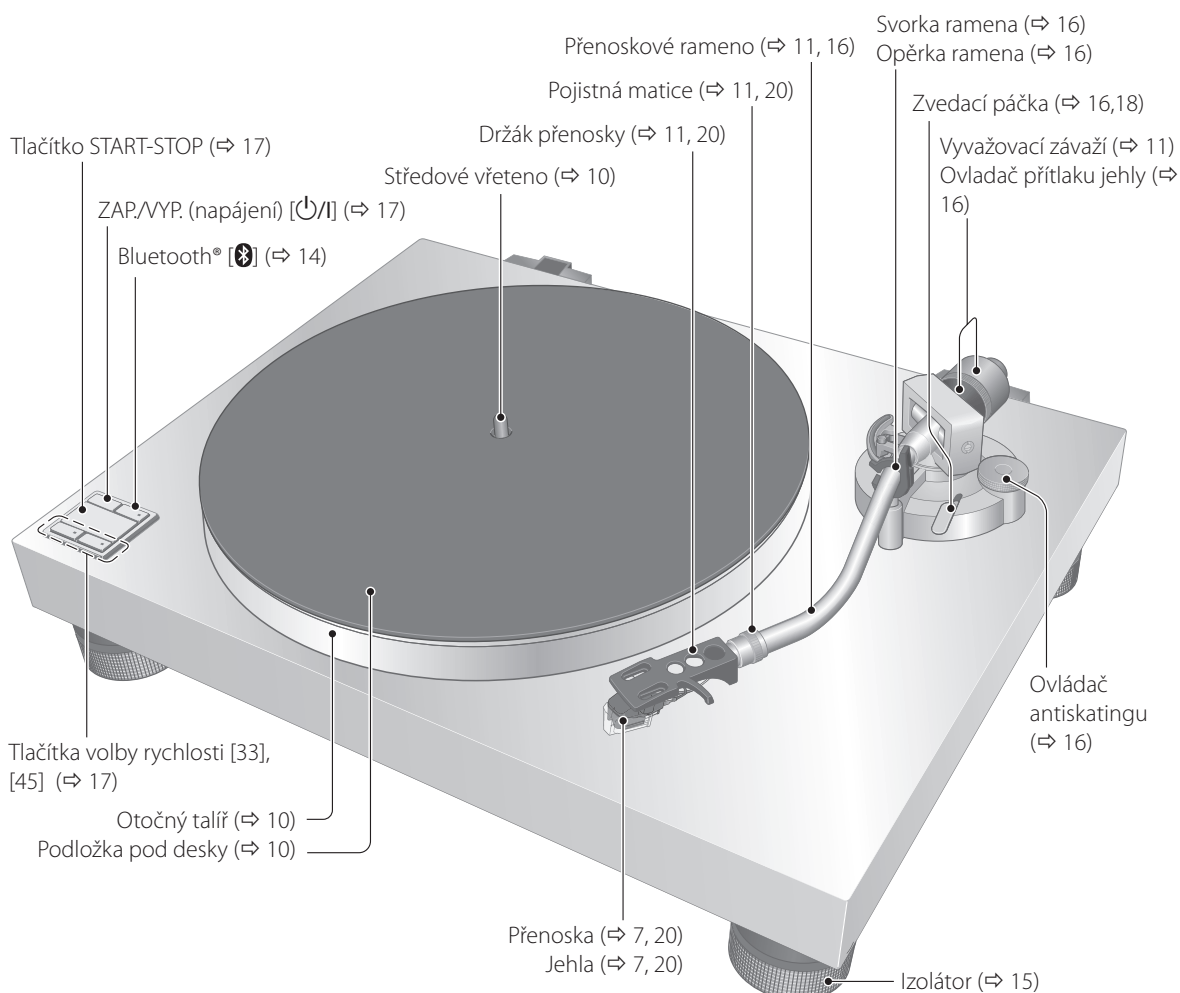
Otočný talíř (1 ks) 	Podložka pod desky (1 ks) 	Kryt proti prachu (1 ks) 
Adaptér pro EP desky (1 ks) 	Vyvažovací závaží (1 ks) 	Držák přenosky s přenoskou (1 ks)  Držák přenosky je dodáván s přenoskou ekvivalentní „Audio-Technica AT-VM95C“.
PHONO kabel (1 ks) PHONO uzemňovací kabel (1 ks) 		Napájecí kabel (1 ks) (K2CT2YY00089) 

- Čísla modelů příslušenství byly platné k červnu 2025. Mohou se však změnit bez předchozího upozornění.
- Po vybalení zařízení si uschovejte obalové materiály, aniž byste je rozebrali. Budete ho potřebovat při přenášení výrobku na větší vzdálenosti.
- Při likvidaci výrobku postupujte podle místních předpisů.
- Nepoužívejte žádný jiný napájecí kabel, PHONO kabel a PHONO uzemňovací kabel, než je dodávaný kabel.
- Přenosku, matice, šrouby a podložky nenechávejte v dosahu dětí, aby je náhodou nespolkly.
- Ilustrace a obrázky v tomto návodu zobrazují šedou hlavní část zařízení.
- Jehla je spotřební materiál. Při výměně si zakupte Audio-Technica „AT-VM95C“.

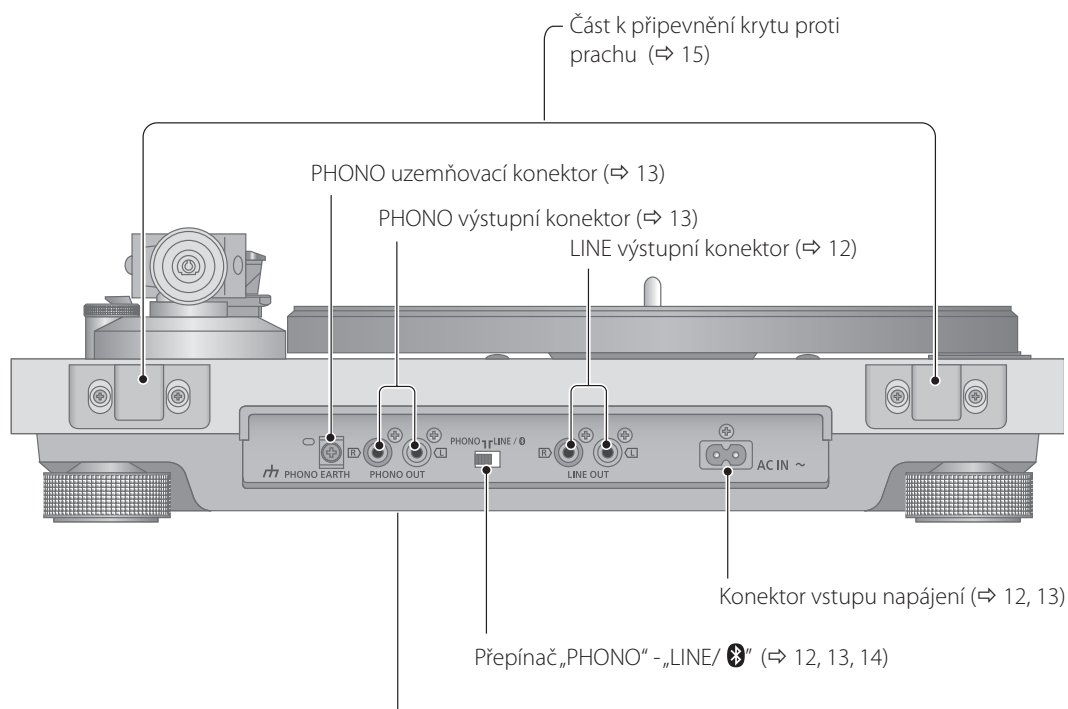
Názvy jednotlivých částí

Číslo uvedené jako (⇒ 00) označuje referenční stránky.

Přední strana



Zadní strana



Typový štítek

- Identifikační označení produktu se nachází na spodní straně zařízení. Číslo zařízení je uvedeno na typovém štítku.
(Zařízení třídy II (Konstrukce zařízení je dvojitě izolovaná))

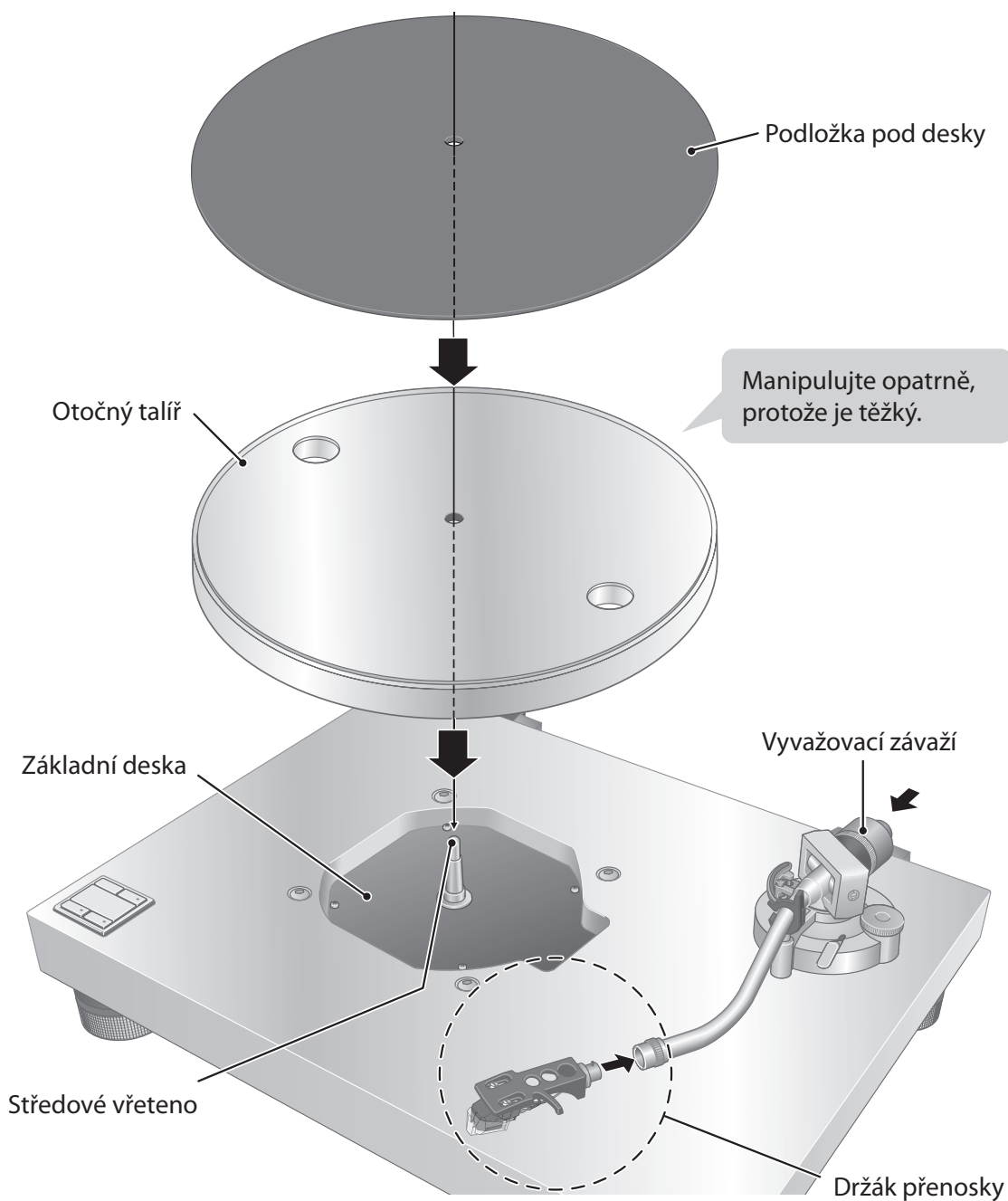
* Při připojování k Bluetooth® zařízením (⇒ 14)

Sestavení gramofonu

Aby se zabránilo poškození během přepravy, jsou některé části zařízení rozebrány. Sestavte přehrávač dohromady v následujícím pořadí.

Upozornění

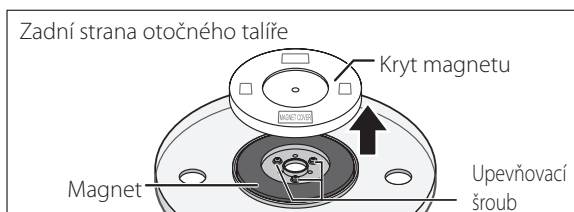
- Před sestavením, nasadte na jehlu kryt, abyste tak ochránili hrot jehly (⇒ 17), , vraťte přenoskové rameno do opěrky ramena a zajistěte ho pomocí svorky ramena.
- Nepřipojujte napájecí kabel, dokud není gramofon kompletně sestavený.
- Při sestavení gramofonu zabraňte vniknutí cizího materiálu mezi hlavní jednotku a otočný talíř.
- Nedotýkejte se ani nepoškrábejte základní desku.



Před sestavením gramofonu

1 Demontujte kryt magnetu z otočného talíře.

- Na zadní straně otočného talíře se nachází magnet a jeho kryt. Před nasazením na hlavní jednotku, demontujte kryt magnetu.



Upozornění

- Mějte všechny magneticky citlivé předměty, jako je například magnetická karta a hodinky, co nejdále od magnetu.
- Zabraňte tomu, aby otočný talíř narazil do hlavní jednotky nebo spadl. Zabraňte tomu, aby se prach nebo kovový prášek přilepil na magnet na zadní straně.
- Nedotýkejte se upevňovacích šroubů (tři místa) na otočném talíři. Jmenovitý výkon nelze zaručit tehdy, pokud nejsou na svém místě.

Sestavení gramofonu

2 Otočný talíř pomalu nasadte na středové vřeteno.

Upozornění

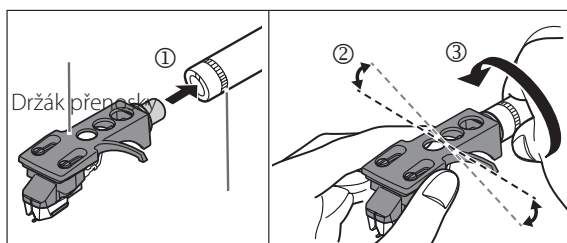
- Při manipulaci s otočným talířem buďte opatrní, protože je těžký.
- Dávejte pozor, abyste si nepřiskřípli prsty.
Otisky prstů a nečistoty otřete pomocí jemné tkaniny.

Nasazení podložky pod desky

3 Podložku pod desky položte na otočný talíř.

Přípevnění držáku přenosky

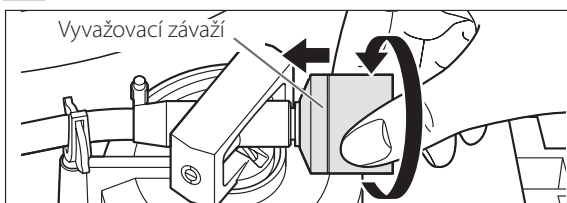
- 4
- Vložte držák přenosky do ramínka přenosky.
 - Nastavte držák přenosky tak, aby byl vodorovně.
 - Držte držák přenosky ve vodorovné poloze a utáhněte pojistnou matici.
- Dávejte pozor, abyste se nedotkli hrotu jehly.



Pojistná matice

Přípevnění vyvažovacího závaží

5 Vyvažovací závaží připevněte k zadní straně přenoskového ramena.

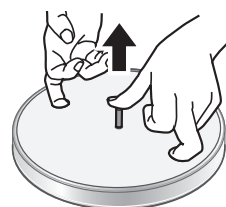


Poznámka

- Vnitřek vyvažovacího závaží je namazaný.

Odejmutí otočného talíře

Jak je znázorněno na obrázku vpravo, vložte prsty do dvou otvorů v otočném talíři, podržte středové vřeteno dolů a vyjměte otočný talíř směrem nahoru.



Připojení k integrovanému zesilovači, komponentnímu systému nebo Bluetooth® zařízení

- Při přehrávání přes výstupní konektory LINE nebo Bluetooth® nepřipojujte kabely k výstupním konektorům PHONO a uzemňovacímu konektoru PHONO. Při přehrávání přes výstupní konektory PHONO nepřipojujte kabely k výstupním konektorům LINE. Nesprávné připojení kabelů může způsobit šum a/nebo praskavé zvuky.
- Před jakýmkoli připojením vypněte všechna zařízení a odpojte napájecí kabel z elektrické zásuvky.
- Když je zařízení zapnuto nepoužívejte přepínač „PHONO“ - „LINE/x“ a nepřipojujte ani neodpojujte kabely.
- Při připojování PHONO výstupních konektorů nezapomeňte připojit PHONO uzemňovací kabel. V opačném případě se může vyskytnout bzučení (hluk).
- Viz také návod k obsluze připojeného zařízení.

Připojení LINE výstupních konektorů

1 Vypněte gramofon a připojené zařízení a odpojte napájecí kabel z elektrické zásuvky.

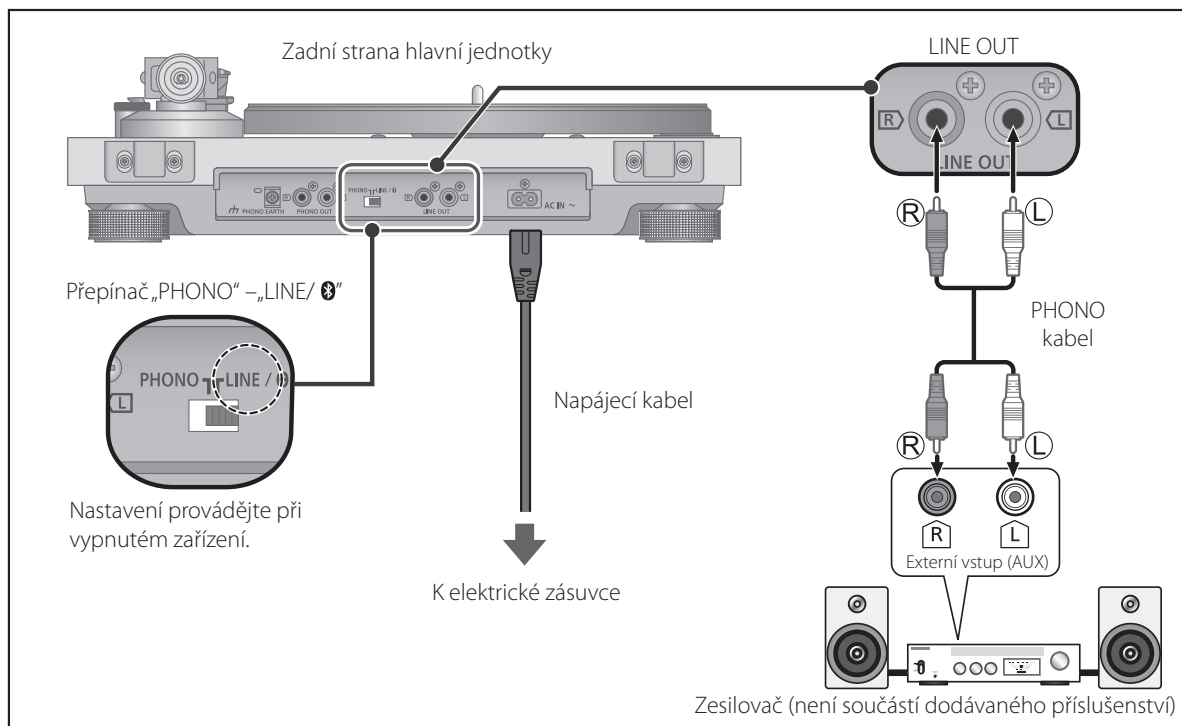
2 Připojte PHONO kabel k LINE výstupním konektorům na zařízení a externím vstupním konektorům připojeného zařízení.

- Při připojování LINE výstupních konektorů nepřipojujte PHONO uzemňovací kabel.
- Připojení k PHONO vstupním konektorům připojeného zařízení vytváří abnormální, hlasitý a zkreslený zvuk.

3 Nastavte přepínač „PHONO“ - „LINE/Bluetooth“ do polohy „LINE/Bluetooth“.

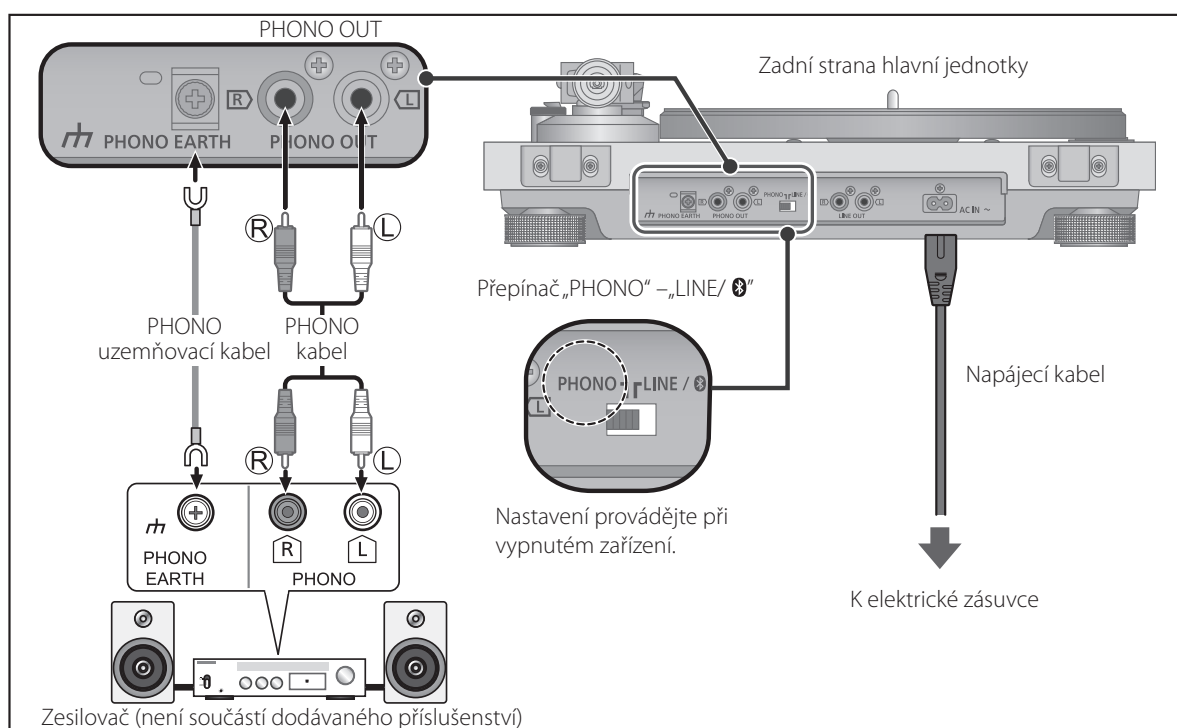
4 Připojte napájecí kabel.

- Před používáním tohoto zařízení zkontrolujte údaje o napětí elektrické zásuvky uvedené na připojeném zařízení. Podrobnější informace o spotřebě elektrické energie tohoto zařízení naleznete v technických údajích. (⇒ 26)



Připojení PHONO výstupních konektorů

- 1** Vypněte gramofon a připojené zařízení a odpojte napájecí kabel z elektrické zásuvky.
 - 2** Připojte PHONO kabel a PHONO uzemňovací kabel k PHONO vstupním konektorům na připojeném zařízení.
 - Pokud připojený zesilovač nemá PHONO vstupní konektory, nebudete mít dostatečnou hlasitost nebo kvalitu zvuku.
 - 3** Nastavte přepínač „PHONO“ - „LINE/ “ do polohy „PHONO“.
 - 4** Připojte napájecí kabel.
 - Před používáním tohoto zařízení zkontrolujte údaje o napětí elektrické zásuvky uvedené na připojeném zařízení. Podrobnější informace o spotřebě elektrické energie tohoto zařízení naleznete v technických údajích. (⇒ 26)



Upozornění

- PHONO uzemňovací konektor dotáhněte pomocí křížového šroubováku.

Poznámka

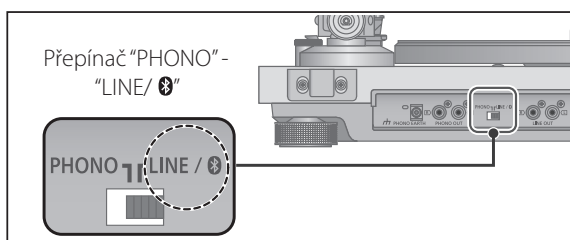
- Přepínač pohotovostního režimu/zapnutí [⏻/I] (OFF/ON)
Stisknutím přepnete zařízení z provozního do pohotovostního režimu nebo naopak. V pohotovostním režimu spotřebovává zařízení stále malé množství energie.
Pokud zařízení nebudete delší dobu používat, odpojte zástrčku od elektrické zásuvky. Zařízení umístěte tak, aby se zástrčka dala bez problémů odpojit.

Připojení k integrovanému zesilovači, komponentnímu systému nebo Bluetooth® zařízení (pokračování)

Spárování a připojení s Bluetooth® zařízením

- Při přehrávání prostřednictvím Bluetooth® nepřipojujte kabely k PHONO výstupním konektorům a PHONO uzemňovacímu konektoru.
- Před připojením si také přečtěte návod k obsluze vašeho Bluetooth® zařízení.
- Umístěte Bluetooth® zařízení blízko ke gramofonu (do 1 m).
- S tímto zařízením můžete zaregistrovat až 8 zařízení. Pokud je spárováno deváté zařízení, to zařízení, které se nepoužívalo nejdéle, může být nahrazeno. Chcete-li znovu použít zařízení se zrušenou registrací, je třeba jej znovu zaregistrovat.
- Ovládání hlasitosti není na tomto zařízení k dispozici. Hlasitost upravte přímo na Bluetooth® zařízení.
- Před připojením snižte hlasitost na Bluetooth® zařízení. Během připojování může být slyšet hlasitý zvuk.

- 1** Nastavte přepínač "PHONO" - "LINE/  " na zadní straně zařízení do polohy "LINE/ .



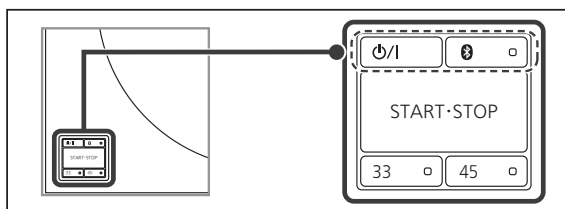
- 2** Stisknutím tlačítka  na horní straně zařízení jej zapnete.

- 3** Přepněte Bluetooth® zařízení do režimu spárování.

- Pokyny k přepnutí Bluetooth® zařízení do režimu spárování naleznete v návodu k obsluze daného zařízení.

- 4** Stisknutím tlačítka  na horní straně tohoto zařízení jej spárujete s Bluetooth® zařízením.

- Pokud nejsou zaregistrována žádná Bluetooth® zařízení, gramofon se po stisknutí tlačítka  automaticky přepne do režimu spárování. Indikátor  bude blikat každé 2 sekundy, což znamená, že gramofon je v režimu spárování.
- Pokud jsou zaregistrována zařízení, gramofon se automaticky pokusí připojit k poslednímu připojenému zařízení.
- Indikátor  na gramofonu se rozsvítí po dokončení spárování s připojeným zařízením.



Poznámka

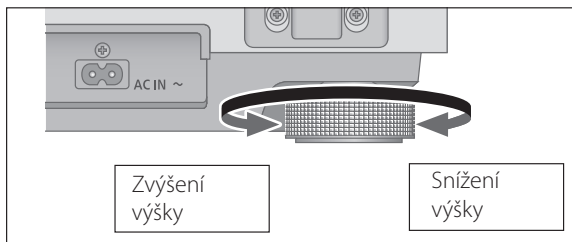
- Indikátor  bude blikat, aby označil typ používaného zvukového kodeku ihned po navázání připojení. (aptXTM: třikrát, SBC: jedenkrát)
- Název Bluetooth® zařízení této jednotky je „SL-40CBT“.
- Chcete-li spárovat druhé nebo další zařízení, stisknutím a podržením tlačítka  v trvání dvou nebo více sekund (dokud indikátor nezačne blikat každé 2 sekundy) přepnete zařízení do režimu spárování.
- Když je zařízení ve stavu připravenosti, stisknutím tlačítka  se znovu připojíte k poslednímu spárovanému zařízení.
- Po určité době (přibližně po dvou minutách) se režim spárování automaticky ukončí a funkce Bluetooth® přejde do stavu připravenosti. Chcete-li spárování provést, zkuste to znovu.
- Po určité době připravenosti (přibližně po dvou minutách) se funkce Bluetooth® vypne. Chcete-li jej znovu použít, stiskněte tlačítko .
- Toto zařízení nepodporuje spárování s Bluetooth® vysílačem (jako jsou chytré telefony, tablety nebo počítače).
- Můžete jej připojit pouze k Bluetooth® přijímači (jako například k externím reproduktorům nebo Bluetooth® sluchátkům).
- Pokud spárování selže, zkuste to znovu.
- Neexistuje žádná záruka, že toto zařízení dokáže provádět rádiovou komunikaci se všemi Bluetooth® zařízeními.

Instalace

Zařízení nainstalujte na vodorovný povrch chráněný před vibracemi.

Toto zařízení umístěte vždy co nejdále od reproduktorů.

■ Nastavení zařízení do vodorovné polohy upravením výšky



Zvedněte hlavní zařízení, abyste mohli otočit izolátory a upravit výšku.

- **Ve směru hodinových ručiček:** snížení výšky.
- **Proti směru hodinových ručiček:** zvýšení výšky.

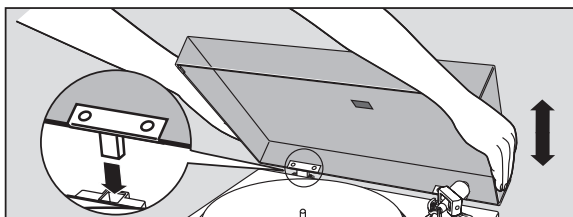
Upozornění

- Izolátory neotáčejte příliš daleko. V opačném případě byste způsobit jejich odpojení nebo poškození.

Nasazení krytu proti prachu

1 Kryt proti prachu držte oběma rukama a zasuňte jej do částí pro připevnění krytu proti prachu (⇒ 9) na gramofonu.

- Pokud chcete kryt proti prachu sejmout dolů, podržte ho otevřený a zvedněte ho v přímém směru vzhůru.



Upozornění

- Před připojováním nebo odpojováním krytu proti prachu vraťte přenoskové rameno na opěrku ramena a přichyťte ho svorkou ramena.
- Kryt proti prachu sundejte během přehrávání.
- Při připojování krytu proti prachu, zabraňte tomu, aby hroty závěsů zasáhly a poškodily hlavní zařízení.
- Upozorňujeme, že pomocné závaží jakéhokoli jiného modelu Technics připevněné k zadní části ramínka přenosky může bránit zavření krytu proti prachu.

■ Poznámky týkající se instalace

- Před přemísťováním zařízení odpojte všechna připojená zařízení a vypněte napájení.
- Zajistěte, aby zařízení nebylo vystaveno přímému slunečnímu světlu, prachu, vlhkosti a teple z topného zařízení.
- Pokud se v blízkosti nachází rozhlasový přijímač, může způsobovat rušení tohoto zařízení. Zařízení umístěte vždy co nejdále od rozhlasového přijímače.
- Zařízení neinstalujte na zdroj tepla.
- Vyhněte se místu s velkými změnami teploty.
- Vyhněte se místu, kde často dochází ke kondenzaci vlhkosti.
- Vyhněte se nestabilnímu místu.
- Na zařízení nepokládejte žádný předmět.
- Zařízení neinstalujte do těsného prostoru, například do poličky na knihy.
- Zařízení nainstalujte v dostatečné vzdálenosti od stěn nebo jiných zařízení, které by mohly bránit účinnému vyzařování tepla zevnitř zařízení.
- Ujistěte se, zda je materiál místa instalace dostatečně silný na to, aby udržel celkovou hmotnost tohoto zařízení a systému. (⇒ 26)
- Mějte na paměti, že cigaretový kouř nebo vlhkost z ultrazvukového zvlhčovače mohou poškodit toto zařízení.

■ Kondenzace vlhkosti

Představte si, že vyjmete vychlazenou láhev z chladničky. Pokud ji necháte chvíli v místnosti, na povrchu láhve se vytvoří kapky rosy. Tento jev se nazývá „kondenzace“.

- Podmínky způsobující kondenzaci vlhkosti
 - ◇ Rychlá změna teploty (způsobená přenesením z teplého do studeného prostředí nebo naopak, rychlé ochlazení nebo zahřátí, nebo přímé vystavení ochlazením vzduchu)
 - ◇ Vysoká vlhkost v místnosti s velkým množstvím páry atd.
 - ◇ Deštivé období
- Kondenzace vlhkosti může poškodit zařízení. Pokud došlo ke kondenzaci, zařízení vypněte a nechte ho v nečinnosti, dokud se jeho teplota nevyrovná okolní teplotě (přibližně 2 až 3 hodiny).

Nastavení

Vodorovné vyvážení

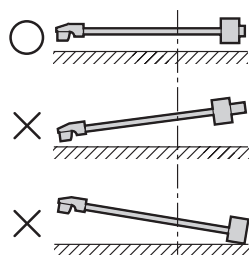
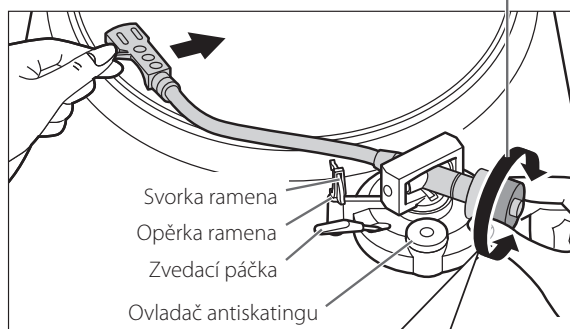
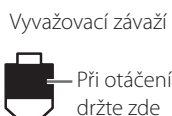
Příprava

- Nejdříve sejměte kryt proti prachu.
- Sejměte kryt jehly (⇒ 18), přičemž dávejte pozor, abyste nepoškodili jehlu, potom uvolněte svorku ramena.
- Stiskněte zvedací páčku dolů.
- Ovladač antiskatingu otočte na „0“.

1 Uvolněte přenoskové rameno z opěrky ramena a otáčením vyvažovacího závaží nastavte vodorovné vyvážení.

Držte Přenoskové rameno a otáčením vyvažovacího závaží ve směru šipky nastavujte vyvážení, dokud nebude rameno v přibližně vodorovné poloze.

- Dávejte pozor, aby se hrot jehly nedotkl otočného talíře nebo hlavního zařízení.



Vyvážené, přenoskové rameno je rovnoběžně s otočným talířem.

Vyvažovací závaží je příliš daleko vpředu.

Vyvažovací závaží je příliš daleko vzadu.

Prítlak ihly

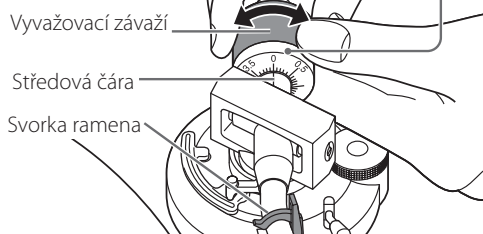
Příprava

- Přenoskové rameno vraťte na opěrku ramena a přichyťte ho svorkou ramena.

1 Otáčejte ovladač přítlaku jehly, dokud se na středovou čáru na zadní straně přenoskového ramena nedostane „0“.

- Během tohoto nastavování držte vyvažovací závaží, aby se nehýbalo.

Ovladač přítlaku



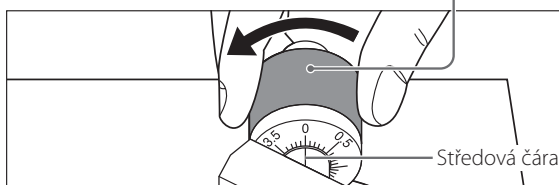
Poznámka

- Přítlak jehly dodávané přenosky: 1,8 až 2,2 g (2,0 g standard)

2 Otáčením vyvažovacího závaží nastavte vhodný přítlak jehly pro přenosku.

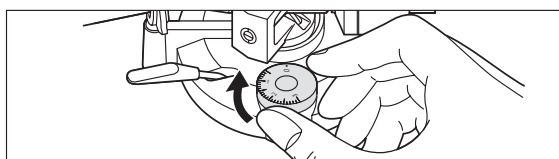
- Ovladač přítlaku jehly se bude otáčet spolu s vyvažovacím závažím.
- Otáčejte, dokud středová čára nebude ukazovat vhodný přítlak jehly.

Vyvažovací závaží



Antiskating

1 Otáčením nastavte ovladač antiskatingu na stejnou hodnotu jako ovladač přítlaku jehly.



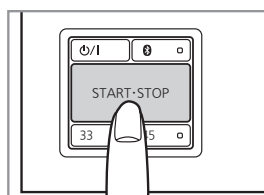
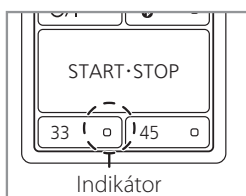
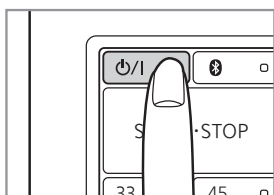
Přehrávání desek

Příprava

- *1 Položte desku (není součástí příslušenství) na otočný talíř.
- *2 Sejměte kryt jehly a uvolněte svorku ramena.

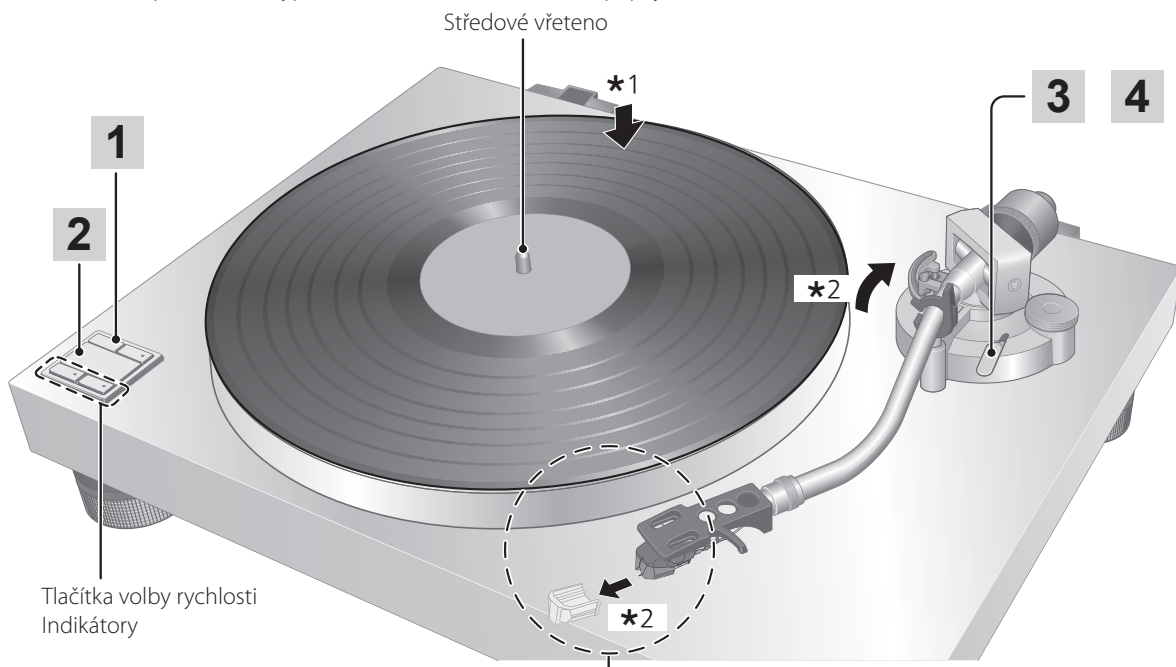
- 1 Stisknutím [⏻/⏻] zapněte zařízení.**
Automaticky se zvolí rychlost 33-1/3 ot./min. a rozsvítí se indikátor [33].

- 2 Stiskněte tlačítko [START-STOP].**
Otočný talíř se začne otáčet.



Upozornění

- **Nemačkejte tlačítko [START-STOP] tehdy, pokud není nasazen otočný talíř.**
Pokud nechtěně stisknete [START-STOP].
- Začne blikat indikátor tlačítka volby rychlosti ([33] nebo [45]).
⇒ Pokud začne blikat, stisknutím tlačítka [⏻/⏻] vypněte zařízení, nasadte otočný talíř a následným stisknutím tlačítka [⏻/⏻] zařízení zapněte.
- Gramofon zapněte nebo vypněte s nastavenou hlasitostí na připojeném zařízení na minimum.

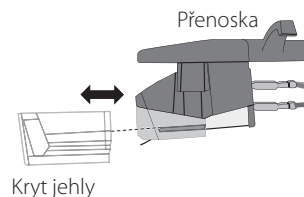


■ Sejmutí krytu jehly

Sejměte kryt jehly tak, že ho rovně a pomalu zasunete do přední části přenosky. Dávejte pozor, abyste jehlu nepoškodili.

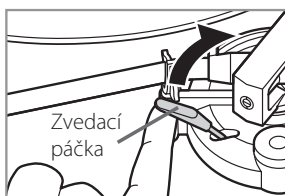
■ Nasazení krytu jehly

Pevně uchopte kryt jehly na obou stranách, srovnejte ho s přední částí přenosky a nasadte ho pomalým nasunutím, přičemž dávejte pozor, abyste nepoškodili jehlu.

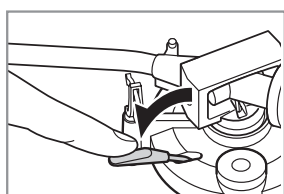


Přehrávání desek (pokračování)

- 3** Zvedněte zvedací páčku a přenoskové rameno posuňte nad desku



- 4** Pomalu stiskněte zvedací páčku dolů. Přenoskové rameno se pomalu spustí dolů..



■ Dočasné zastavení přehrávání

Zvedněte zvedací páčku.

- Jehla se zvedne z desky.
- Chcete-li znovu spustit přehrávání, stiskněte zvedací páčku dolů.

■ Po dokončení přehrávání

- ① Po zdvihnutí zvedací páčky, vraťte přenoskové rameno na opěrku ramena a stiskněte zvedací páčku dolů.
- ② Stiskněte tlačítko [START-STOP]. Elektronická brzda jemně zastaví otočný talíř.
- ③ Stisknutím tlačítka [⏻/⏻] vypněte zařízení.
- ④ Svorkou ramena přichyťte přenoskové rameno.
- ⑤ Nasadte zpět kryt jehly (abyste chránili hrot jehly).

■ Při přehrávání EP desek

- Stiskněte tlačítko volby rychlosti [45] (rozsvítí se [45]).
- Na středové vřeteno nasadte adaptér EP desky.

■ Při použití stabilizátoru desek (není součástí balení)

- Přečtěte si návod k použití stabilizátoru desek
- Maximální hmotnost: 500 g

■ Funkce automatického vypnutí

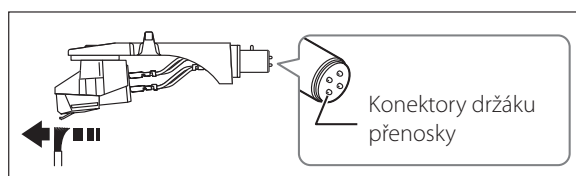
Pokud je gramofon neaktivní přibližně 20 minut a během tohoto období není stisknuto žádné tlačítko, zařízení se automaticky vypne.

Údržba

■ Péče o jednotlivé části

Důkladně očistěte jehlu i desku od prachu.

- Vyjměte držák přenosky s přenoskou a měkkým kartáčkem očistěte jehlu. Čistěte kartáčkem od základny směrem k hrotu.
- Na udržování čistoty desek používejte čisticí prostředek na desky.



Občas otřete konektory držáku přenosky.

Konektory držáku přenosky otřete měkkým hadříkem a držák přenosky nasadte na přenoskové rameno.

Před nasazováním nebo sejmutím držáku přenosky snižte hlasitost nebo vypněte zesilovač.

Pokud se držák přenosky přemísťuje při vysoké hlasitosti, může dojít k poškození reproduktorů.

■ Čištění krytu proti prachu a skříňky

Kryt proti prachu a skříňku zařízení otřete měkkým hadříkem.

Během čištění se nedotýkejte základní desky. V opačném případě může gramofon selhat.

V případě silného znečištění otřete zařízení důkladně vyždímaným navlčeným hadříkem a poté jej otřete měkkým hadříkem.

- Nepoužívejte rozpouštědla jako benzen, ředidlo, líh, kuchyňské saponáty, chemicky upravený hadřík apod. Mohli byste způsobit deformaci krytu nebo poškození povrchové úpravy.
- Kryt proti prachu neotírejte během přehrávání desky. Může to způsobit statickou elektřinu. Ta může způsobit přitažení přenoskového ramena ke krytu proti prachu.

■ Přemístění zařízení

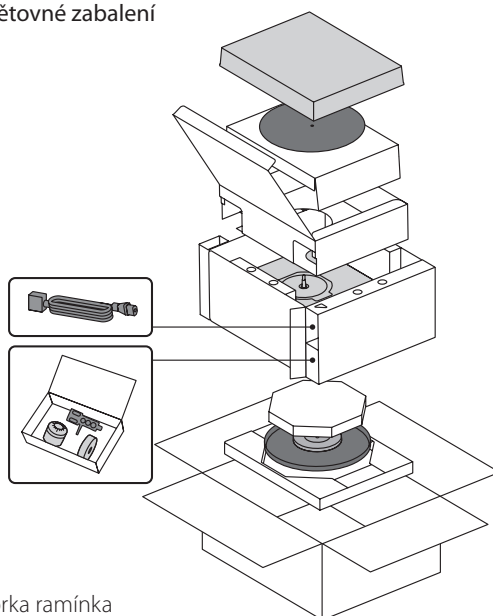
Zařízení znovu zabalte do obalu, ve kterém bylo při zakoupení.

Po vybalení zařízení si uschovejte obalové materiály, aniž byste je rozebrali.

Pokud již nemáte obal, postupujte následujícím způsobem:

- Vyberte otočný talíř a podložku pod desky a pečlivě je zabalte.
- Odpojte držák přenosky a vyvažovací závaží z přenoskového ramena a pečlivě je zabalte.
- Svorkou ramena přichyťte přenoskové rameno a páskou jej připevněte na místě.
- Hlavní zařízení pečlivě zabalte do deky nebo papíru.

Opětovné zabalení



Svorka ramínka

Před opětovným zabalením, odpojte vyvažovací závaží a zasuňte držák přenoskového ramena pod přenoskové rameno.

■ Symbol OEEZ

Likvidace výrobku v zemích mimo EU



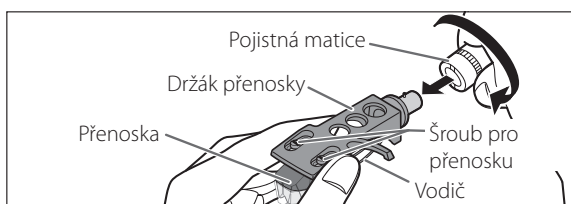
Tento symbol je platný pouze v rámci EU. Informace o správném způsobu likvidace vám poskytne místní úřad nebo prodejce.

Výměna přenosky

Tento gramofon nedokáže nastavit výšku ramínka přenosky ani výšku zdvihu ramínka. Za účelem výměny přenosky si zakupte a použijte „audio-technica AT-VM95C“.

Sejmutí dodávané přenosky

- 1** Nasadte kryt jehly (⇒ 17) a uvolněte pojistnou matici na sejmutí přenoskového ramena z držáku.
- 2** Uvolněte upevňovací šrouby, abyste sejmulí dodávanou přenosku z držáku.
 - Použijte komerčně dostupný malý plochý šroubovák (4 mm).
 - Dávejte pozor, abyste se nedotkli hrotu jehly.
- 3** Odpojte vodiče z konektorů.
 - Dávejte pozor, abyste vodiče nepřefezali.



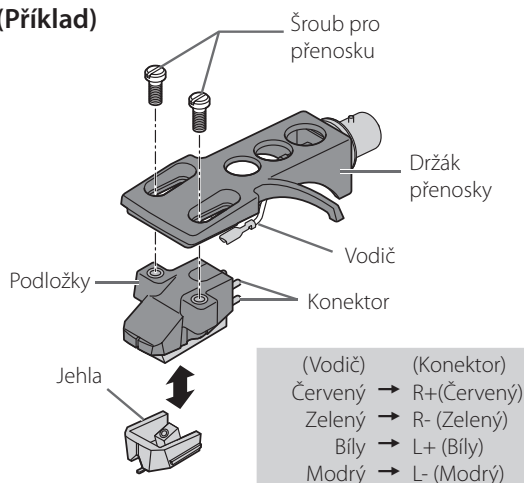
Přípevnění přenosky

- 1** Předběžně připevněte přenosku.

Podle pokynů přiložených k přenosce správně připevněte přenosku k držáku přenosky a zlehka utáhněte šrouby.

 - Pokud je přenoska vybavena montážními šrouby, použijte je.
 - Použijte běžně prodávaný plochý mini šroubovák (4 mm).
 - Dávejte pozor, abyste se nedotkli hrotu jehly.

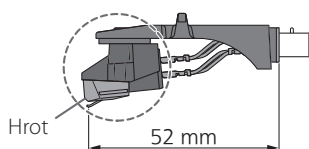
(Příklad)



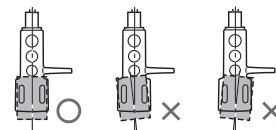
2 Nastavte převis.

- Dávejte pozor, abyste se nedotkli hrotu jehly.

- ①** Přesuňte přenosku, abyste převis nastavili tak, aby byl hrot jehly 52 mm od konce montáže držáku přenosky, jak je to znázorněno na obrázku níže.

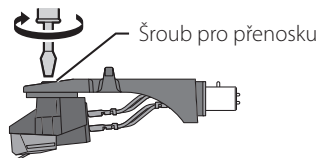


- ②** Při pohledu shora a z boku by měla být přenoska rovnoběžně s držákem přenosky (na obrázku je pohled shora).



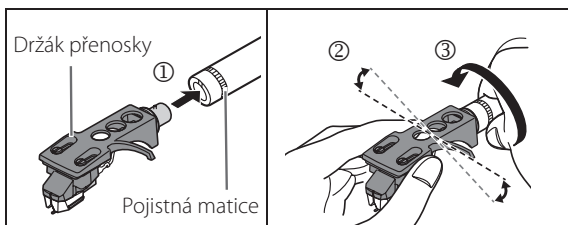
- ③** Dotáhněte šroub pro přenosku.

- Dávejte pozor, aby se přenoska nevysmekla ze svého místa.



Přípevnění držáku přenosky

- 1**
 - ① Vložte držák přenosky do ramínka přenosky.
 - ② Nastavte držák přenosky tak, aby byl vodorovně.
 - ③ Držte držák přenosky ve vodorovné poloze a utáhněte pojistnou matici.
- Dávejte pozor, abyste se nedotkli hrotu jehly.



Upozornění

- Odložte odpojené šrouby, podložky a matice tak, aby se neztratily.
- Tento gramofon je určen k použití s přenoskami typu MM.

Nastavení Bluetooth®

Podrobnosti o konfiguraci nastavení naleznete na následující webové stránce:
<https://av.jpn.support.panasonic.com/support/technics/product-faq/>

Nastavení provozu Bluetooth®

Můžete přepnout nastavení provozu Bluetooth®. Výchozí nastavení z výroby je „Manual (Manuální)“.

Always (Vždy):

Funkce Bluetooth® se automaticky aktivuje po zapnutí napájení.

- Toto nastavení je užitečné tehdy, když často používáte funkci Bluetooth®.

Manual (Manuální):

Funkce Bluetooth® je po zapnutí napájení vypnutá.

- Toto nastavení je užitečné při přehrávání zvuku s vyšší kvalitou zvuku prostřednictvím výstupu LINE. Funkci Bluetooth® můžete také aktivovat stisknutím tlačítka [🔊].

Nastavení opětovného Bluetooth® připojení

Nastavení opětovného Bluetooth® připojení můžete přepnout. Výchozí nastavení z výroby je „Auto (Automaticky)“.

Auto (Automaticky):

Když se funkce Bluetooth® aktivuje, zařízení se automaticky pokusí připojit k poslednímu připojenému Bluetooth® zařízení.

- Toto nastavení je užitečné, když používáte pouze jedno Bluetooth® zařízení (jedny sluchátka).

Manual (Manuálně):

Při aktivaci funkce Bluetooth® se zařízení nepokusí automaticky připojit k naposledy připojenému Bluetooth® zařízení.

- Toto nastavení je užitečné při používání dvou nebo více Bluetooth® zařízení (více sluchátek).
Znovu se připojte z Bluetooth® zařízení, které chcete použít. K naposledy připojenému Bluetooth® zařízení se můžete připojit také stisknutím tlačítka [🔊].

Obnovení výrobních nastavení zařízení

Inicializace Bluetooth® nastavení

- 1** Zapněte zařízení a zkontrolujte, zda se neotáčí otočný talíř.
- 2** Stiskněte a podržte tlačítka [33] a [45] na horní straně zařízení a zároveň stiskněte a podržte tlačítko [⏻/I] for 10 seconds or more.
 - Inicializace je dokončena tehdy, když indikátory [33] a [45] pětkrát současně rychle zablikají.

Inicializace informací o Bluetooth® spárování

- 1** Vypněte zařízení a odpojte napájecí kabel z elektrické zásuvky.
- 2** Nastavte přepínač "PHONO" - "LINE/  " do polohy "LINE/  ".
- 3** Připojte napájecí kabel.
- 4** Zapněte gramofon a stiskněte tlačítko [].
 - Indikátor [] začne blikat.
- 5** Znovu stiskněte tlačítko [] a podržte jej stisknuté 10 sekund nebo déle.
 - Inicializace je dokončena tehdy, když indikátor [] pětkrát rychle zabliká.

Pokud se informace o spárování inicializují, zařízení se již nebude moci připojit k dříve zaregistrovaným Bluetooth® zařízením. Pro opětovné připojení zařízení znovu zaregistrujte. (⇒ 14)

Řešení problémů

Než se obrátíte na servisní středisko, zkontrolujte systém podle následujících pokynů. Pokud máte u některých bodů pochybnosti nebo uvedené postupy nevyřešily váš problém, obraťte se na prodejce.

Všeobecné

Zařízení není napájeno.

- Je připojen napájecí kabel?
→ Připojte napájecí kabel pevně. (⇒ 12, 13)

Napájení funguje, ale není slyšet zvuk, zvuk je slabý nebo abnormální, hlasitý a se zkreslenou kvalitou zvuku.

- Jsou připojeny zařízení a připojení PHONO nebo LINE výstupních konektorů správná?
→ Propojte PHONO výstupní konektory s PHONO vstupními konektory zesilovače. (⇒ 13)
→ Připojte LINE výstupní konektory k externím vstupním konektorům zesilovače. (⇒ 12)
- Zkontrolujte nastavení přepínače "PHONO" - "LINE/". (⇒ 12, 13)

Levý a pravý zvukový kanál je vyměněn.

- Nejsou vyměněna připojení stereo propojovacího kabelu k zesilovači nebo přijímači?
→ Řádně zkontrolujte všechna připojení. (⇒ 12,13)
- Jsou připojeny příводы držáku přenosky ke konektorům přenosky správně?
→ Řádně zkontrolujte všechna připojení. (⇒ 20)

Během přehrávání je slyšet tichý, nepřetržitý zvuk (hučení nebo bzučení), šum nebo praskání.

- Nenacházejí se v blízkosti stereo propojovacího kabelu jiná zařízení nebo jejich napájecí kabely?
→ Přemístěte zařízení a jejich napájecí kabely dál od tohoto zařízení.
- Je připojen uzemňovací kabel?
→ Při připojování PHONO výstupních konektorů připojte PHONO uzemňovací kabel správně. (⇒ 13)
- Je přepínač "PHONO" - "LINE/  " nastaven na "LINE/  " při použití PHONO výstupních konektorů? Jsou kabely připojeny k PHONO výstupním konektorům a PHONO uzemňovacímu konektoru při použití LINE výstupních konektorů nebo Bluetooth®?
→ Připojte jeden nebo druhý. (⇒ 12, 13, 14)

Indikátor [33], [45] nebo nadále rychle bliká.

Když indikátor [33], [45] nebo  rychle bliká, proveďte následující kroky. Stav se může zlepšit.

- ① Stiskněte tlačítko [/I] do polohy OFF (Vyp.).
- ② Vytáhněte síťovou zástrčku, počkejte tři sekundy a potom zástrčku znovu zapojte.
- ③ Stisknutím tlačítka [/I] zapněte gramofon a stisknutím tlačítka [START-STOP] spusťte otáčení otočného talíře.

- Pokud indikátor na tlačítku volby rychlosti znovu bliká, zkontrolujte, který z nich bliká a obraťte se na našeho zástupce servisu.

Řešení problémů (pokračování)

Bluetooth®

Spárování nelze dokončit.

- Zkontrolujte stav Bluetooth® zařízení.
- Zařízení s rozhraním Bluetooth® verze 2.0 nebo starší verze nejsou podporovány.
- Není Bluetooth® zařízení příliš daleko? → Přesuňte jej blíže k tomuto zařízení a zkuste jej znovu zaregistrovat.

Zařízení nelze připojit.

- Spárování zařízení bylo neúspěšné nebo registrace byla nahrazena. Zkuste zařízení znovu spárovat. (⇒ 14)
- Tento gramofon může být připojen k jinému zařízení. Odpojte druhé zařízení a zkuste jej znovu spárovat.
- Zkuste zařízení připojit stisknutím tlačítka [B] na tomto zařízení.
- Vypněte gramofon i Bluetooth® zařízení, pak je znovu zapněte a zkuste to znovu. Pokud problém přetrvává, zkuste změnit pořadí, v jakém jsou zapnuty.
- Zkuste změnit nastavení v části „Nastavení Bluetooth®“ (⇒ 21).

Zařízení je připojeno, ale zvuk se nepřehrává přes Bluetooth® zařízení.

- U některých zařízení s vestavěným Bluetooth® rozhraním je třeba nastavit zvukový výstup manuálně. Podrobnosti naleznete v návodu k obsluze daného zařízení.
- Není hlasitost Bluetooth® zařízení příliš nízká? → Upravte hlasitost připojeného Bluetooth® zařízení.
- Někdy chvíli trvá, než se z Bluetooth® zařízení ozve zvuk. Počkejte ještě chvíli.
- Není Bluetooth® zařízení připojeno k jinému Bluetooth® zařízení než je tento gramofon?
→ Vypněte druhé Bluetooth® zařízení.

Zvuk je přerušován.

- Přemístěte Bluetooth® zařízení blíže k tomuto systému.
- Odstraňte všechny překážky mezi tímto systémem a daným zařízením.
- Jiná zařízení, která používají frekvenční pásmo 2,4 GHz (bezdrátový směrovač, mikrovlnné trouby, bezdrátové telefony atd.) způsobují rušení. Přesuňte Bluetooth® zařízení blíže k tomuto systému a umístěte jej dále od ostatních zařízení.

Funkce Bluetooth® nefunguje.

- Je přepínač “PHONO” - “LINE/ [B]” na zadní straně tohoto zařízení nastaven na “PHONO”?
→ Zkontrolujte nastavení přepínače “PHONO” - “LINE/ [B]” na zadní straně tohoto zařízení. (⇒ 14)
- Zkuste stisknout tlačítko [B] .

Indikátor [B] třikrát rychle zabliká.

- Je přepínač “PHONO” - “LINE/ [B]” na zadní straně tohoto zařízení nastaven na “PHONO”?
→ Zkontrolujte nastavení přepínače “PHONO” - “LINE/ [B]” na zadní straně tohoto zařízení. (⇒ 14)

Nelze inicializovat informace o Bluetooth® spárování

- Gramofon je možná připojen k jiným Bluetooth® zařízením. Vypněte ostatní Bluetooth® zařízení a zkuste to znovu.

■ Stav indikátoru [0]

Specifikace chování indikátoru [0]	Stav Bluetooth® připojení
Nesvítí 	Funkce Bluetooth® je VYPNUTA
Svítí 	Připojení je dokončeno
Bliká ve 4sekundových intervalech 	Připraveno k připojení
Pomalů bliká ve 2sekundových intervalech 	Režim spárování
Pomalů bliká v 1sekundových intervalech 	Připojování
Rychle třikrát zabliká 	Funkce Bluetooth® je neplatná. Zkontrolujte nastavení přepínače "PHONO" - "LINE/ 0" na zadní straně tohoto zařízení.

Technické údaje

Napájení elektrickou energií	
Napájení elektrickou energií	AC 220 - 240 V, 50/60 Hz
Spotřeba elektrické energie	4 W (ZAP) 0,3 W (VYP)
Rozměry (Š × V × H)	430 x 128 x 353 mm
Hmotnost	Přibližně 7,1 kg
Rozsah provozních teplot	0 °C až +40 °C
Rozsah provozní vlhkosti	35 % až 80 % RH
Otočný talíř	
Typ	Manuální otočný talíř s přímým pohonem
Způsob pohonu	Přímý pohon
Motor	Stejnoseměrný motor bez snímacích kartáčků
Otočný talíř	Hliníkový odlitek Průměr: 300 mm Hmotnost: Přibližně 1,26 kg (včetně podložky)
Rychlosti otáčení otočného talíře	33- ¹ / ₃ ot./min., 45 ot./min.
Čas spuštění	0,7 s. z klidu na 33- ¹ / ₃ ot./min.
Brzdový systém	Elektronická brzda
Kolísání a chvění	0,025 % W.R.M.S.
Přenoskové rameno	
Typ	Staticky vyvážené
Efektivní délka	230 mm
Přesah	15 mm
Chyba při snímání	V rozsahu 2° 32' (ve vnější drážce 30 cm (12") desky) V rozsahu 0° 32' (ve vnitřní drážce 30 cm (12") desky)
Úhel náklonu	22°

Phono ekvalizér	
Nárůst	36.5 dB
Přenoska	
Název modelu	audio-technica AT-VM95C
Bluetooth® připojení	
Specifikace systému Bluetooth®	Bluetooth® Ver. 5.4
Klasifikace bezdrátových zařízení	Třída 1
Podporované profily	A2DP
Podporovaný kodek	Qualcomm® aptX™ Adaptive, SBC
Frekvenční pásmo	Pásmo 2.4 GHz FH-SS
Provozní vzdálenost	Přibližně 10 m přímé viditelnosti *1
Konektory	
Audio výstup	PHONO (Pin konektor) PHONO uzemňovací konektor LINE (Pin konektor)

*1 Předpokládaná komunikační vzdálenost
Prostředí měření:
Teplota 25 °C / Výška 1,0 m

Změna technických údajů je vyhrazena bez předchozího upozornění.

Licence

Slovní ochranná známka a loga Bluetooth® jsou registrované ochranné známky společnosti Bluetooth SIG, Inc. a jakékoli použití těchto značek společností Panasonic Holdings Corporation je na základě licence. Ostatní ochranné známky a obchodní názvy jsou majetkem jejich příslušných vlastníků.

Qualcomm aptX je produkt společnosti Qualcomm Technologies, Inc. a/nebo jejích dceřiných společností. Qualcomm je ochranná známka společnosti Qualcomm Incorporated, registrovaná ve Spojených státech a dalších zemích. aptX je ochranná známka společnosti Qualcomm Technologies International, Ltd., registrována ve Spojených státech a dalších zemích.

Prohlášení o shodě EU (DoC)

Společnost „Panasonic Corporation“ tímto prohlašuje, že toto zařízení je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 2014/53/EU.

Zákazníci si mohou stáhnout kopii původního prohlášení o shodě (DoC) k našim RE produktům z našeho DoC serveru:

<https://www.ptc.panasonic.eu/compliance-documents>

Kontakt na autorizovaného zástupce:

Panasonic Marketing Europe GmbH, Panasonic Testing Centre, Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Německo

Typ bezdrátového připojení	Frekvenční pásmo	Maximální výkon (dBm EIRP)
Bluetooth®	2402 - 2480 MHz	15 dBm

Informace o ekodesignu

Nařízení (EU) 2023/826

Název výrobce	Panasonic Corporation
Typ zařízení	Systém gramofonu s přímým pohonem
Číslo modelu	SL-40CBT
Spotřeba energie v režimu vypnutí (W nebo neuvedeno)	0,3 W
Spotřeba energie v pohotovostním režimu (W nebo neuvedeno)	Neuvedeno
Spotřeba energie v síťovém pohotovostním režimu (W nebo neuvedeno)	Neuvedeno
Předvolený doba přepnutí do režimu vypnutí (minuty nebo neuvedeno)	20 minut
Předvolený doba přepnutí do pohotovostního režimu (minuty nebo neuvedeno)	Neuvedeno
Předvolený doba přepnutí do síťového pohotovostního režimu (minuty nebo neuvedeno)	Neuvedeno
Spotřeba energie v síťovém pohotovostním režimu, pokud jsou připojeny všechny kabelové síťové porty a všechny bezdrátové síťové porty jsou aktivovány (W nebo neuvedeno)	Neuvedeno
Pokyny pro aktivaci a deaktivaci portů bezdrátové sítě (viz návod k obsluze, příručka nebo neuvedeno)	Viz návod k obsluze

Produkt Panasonic

Na tento výrobek se vztahuje e-Záruka Panasonic.
Nákupní doklad si prosím uschovejte.
Informace a podmínky záruky pro tento produkt jsou k dispozici na
www.panasonic.com/cz
nebo na následujících telefonních číslech: 236032911 – číslo pro volání z pevné sítě

Výrobce: Panasonic Corporation
1006 Oaza Kadoma, Kadoma City, Osaka 571-8501, Japonsko

Importér pro Evropu: Panasonic Marketing Europe GmbH
Panasonic Testing Centre
Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Německo

UK
CA

Panasonic Corporation
Webová stránka: <http://www.panasonic.com>

